

50% dýrari bilaskaðar

Á nevndarfundi í Tryggingarfelagnum Føroyar tann 17. september 1999 var hálvårsrokniskapurin fyri fyrra hálvår 1999 lagdur fram, og á fundi tann 1. oktober 1999 var umboðsráðið kunnað um rokniskapin.

Rakstrarúrslitið áðrenn skatt fyri 1. hálvår 1999 var eitt avlop uppá 9,4 mió. kr. Úrslitið er minni enn fyrra hálvår 1998, og høvuðsorsøkin til hesa lækking er í høvuðsheitum tvey víður-skifti. Fyri tað fyrsta eru skaðarnir øktir munandi. Bruttoskaðendurgjöldini vuku við 17,2 mió. kr., og nettoskaðendurgjöldini nakað minni. Serliga er tað innan biltryggingar, at skaðendurgjaldið er vaksið munandi. Talið av bilaskaðum er økt við uml. 50%. Eisini var talið av stormskaðum munandi hægri í 1999 enn í 1998.

Harnæst gjordist úrslitið av fløguaktivunum 1. hálvår 1999 eisini minni enn fyrra

hálvår 1998. Orsøkin til minkingina í úrslitunum av fløguaktivunum er fyri ein part lægri rentuinnøkur av útlánum, av tí at Tryggingarfelagið frá 1. januar 1999 bjóðaði øllum kommunum at gjalda lánini við rentu 3 mór. Cibor+ 1% heldur enn 9%. Hetta hevur í fyrra hálvári svarað til, at rentan fyri hesi lán er farin gott og væl niður í eina helvt. Harafturat hevur rentuhækkingin á gjalda virðisbræva-marknaðinum eisini viðført eitt kurstap, sum hevur ávirkað rokniskapin tann negatíva vegin.

Tryggingargjöldini vuku nakað, hóast kappingin á tryggingarmarknaðinum harnaði.

Á umboðsráðsfundinum var upplýst, at Jens Petur Arge leggur frá sær tann 1. juli 2000, sama dag sum felagið fyllir 60 ár, og at Gunnar í Lída tá tekur við sum forstjóri, meðan Mortan Poulsen heldur fram sum stjóri.

Lesið eisini Sosialin á Internetinum

www.sosialurin.fo

REPROZ

GRAFISKAR LOYSNIR

Tel +298 31 95 40
Fax +298 31 75 41
Alt innan prentlutr

Mail: jakzac@post.olivant.fo

VALUTAKURSIR

		12.10.99	Ultimo septemb.
USA	Dollarar	697,2100	696,3700
Bretland	Pund	1151,7600	1146,2000
Týskland	Markur	380,0100	380,0500
Svøríki	Króna	85,6500	85,2400
Noreg	Króna	89,4900	90,0300
Frakland	Frankur	113,3000	113,3200
Belgia	Frankur	18,4240	18,4260
Sveits	Frankur	466,0600	465,3000
Holland	Gyllin	337,2600	337,3000
Italia	Liri	0,3838	0,3839
Finnland	Markur	125,0000	125,0200
Island	Króna	9,8200	9,7300
Eysturriki	Skillingur	54,0130	54,0180
Spania	Pesetas	4,4670	4,4670
Portugal	Escudos	3,7070	3,7080
Kanada	Dollari	473,2400	475,0500
Japan	Yen	6,5639	6,6031
Irland	Pund	943,7100	943,9100
Grikkaland	Drakmur	2,2630	2,2600
	Evra	743,2300	743,3100

FØROYA SPARIR

BBC WORLD

Mikudagur 13. oktober

- 0.00 World News - Weather
- 0.30 HARDtalk
- 1.00 News - Weather
- 1.30 Antonio Carluccio's Italian Feast: «Umbria»
- 2.00 News - Weather
- 2.30 Asia Today
- 2.45 World Business Report
- 3.00 News - Weather
- 3.30 Reporters
- 4.00 News - Weather
- 4.30 HARDtalk
- 5.00 News - Weather
- 5.30 Talking Movies
- 6.00 World News - Weather
- 6.30 Europe Direct
- 7.00 World News - Weather
- 7.30 HARDtalk
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 The Travel Show
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 Reporters
- 10.00 World News - Weather
- 10.30 News - Weather
- 11.00 World News - Weather
- 11.30 Antonio Carluccio's Italian Feast: «Umbria»
- 12.00 The World Today
- 13.30 Reporters
- 14.00 World News
- 14.15 World Business Report - Weather
- 14.30 The World Today
- 15.30 Earth Report
- 16.00 World News - Weather
- 16.30 HARDtalk
- 17.15 World Business Report - Weather
- 17.30 The Travel Show
- 18.00 The World Today
- 19.30 HARDtalk
- 20.00 World News - Weather
- 20.30 The Money Programme
- 21.00 World News
- 21.10 World Business Report - Weather
- 21.30 The World Today
- 22.00 World News
- 22.30 Europe Direct
- 23.00 World News - Weather
- 23.30 World Business Report
- 24.45 Asia Today

Hósadagur 14. oktober

- 0.00 World News - Weather
- 0.30 HARDtalk
- 1.00 News - Weather
- 1.30 The Travel Show
- 2.00 News - Weather
- 2.30 Asia Today
- 2.45 World Business Report
- 3.00 News - Weather
- 3.30 The Money Programme
- 4.00 News - Weather
- 4.30 HARDtalk
- 5.00 News - Weather
- 5.30 The World Today
- 6.00 World News - Weather
- 6.30 Europe Direct
- 7.00 World News - Weather
- 7.30 HARDtalk
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 Talking Movies
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 The Money Programme
- 10.00 World News - Weather
- 10.30 HARDtalk
- 11.00 World News - Weather
- 11.30 The Travel Show
- 12.00 The World Today

BBC PRIME

Mikudagur 13. oktober

- 0.00 TLZ: «George Eliott»
- 0.30 TLZ: «Muzzy Comes Back»
- 1.00 TLZ: «Les Cafes des Reves»
- 2.00 TLZ: «The Business Hour»
- 3.00 TLZ: «Artware - Computers in the Arts»
- 3.30 TLZ: «The Art of the Restorer»
- 4.00 TLZ: «Philosophy in Action - Debates about Boxing»
- 4.30 TLZ: «Venice and Antwerp - the Cities Compared»
- 5.00 TLZ: «Geography Collection»

www.sosialurin.fo

- Shape of the World»
- 6.00 Dear Mr Barker
- 6.15 Playdays
- 6.35 Blue Peter
- 7.00 Out of Tune
- 7.30 Going for a Song
- 7.55 Style Challenge
- 8.20 Real Rooms: «Grays Centre»
- 8.45 Kilroy
- 9.30 EastEnders
- 10.00 The Great Antiques Hunt
- 11.00 Open Rhodes: «The High-lands»
- 11.30 Can't Cook, Won't Cook
- 12.00 Going for a Song
- 12.25 Real Rooms
- 13.00 Wildlife: «Lifesize»
- 13.30 EastEnders
- 14.00 Home Front
- 14.30 You Rang, M'Lord?
- 15.30 Dear Mr Barker
- 15.45 Playdays
- 16.05 Blue Peter
- 16.30 Wildlife: «Invasion of the Killer Mink»
- 17.00 Style Challenge
- 17.30 Can't Cook, Won't Cook
- 18.00 EastEnders
- 18.30 Ground Force
- 18.55 2point4 Children: «The Parent Trap»
- 19.25 «Allo, Allo!»: «The British Are Coming»
- 20.00 Pride and Prejudice
- 21.00 The Fast Show
- 21.30 Red Dwarf: «Marooned»
- 22.00 Parkinson: «The Bob Hope Interview»
- 22.50 Mansfield Park
- 23.40 The Sky at Night

Hósadagur 14. oktober

- 0.00 TLZ: «George Eliott»
- 0.30 TLZ: «Muzzy Comes Back»
- 1.00 TLZ: «Les Cafes des Reves»
- 2.00 TLZ: «The Business Hour»
- 3.00 TLZ: «Rocky Shores: Life on the Edge»
- 3.30 TLZ: «The true Geometry of Nature»
- 4.00 TLZ: «Samples of Analysis»
- 4.30 TLZ: «Is Seeing Believing?»
- 5.00 TLZ: «The Shape of the World»
- 6.00 Dear Mr Barker
- 6.15 Playdays
- 6.35 Smart
- 7.00 The Fame Game
- 7.30 Going for a Song
- 7.55 Style Challenge
- 8.20 Real Rooms
- 8.45 Kilroy
- 9.30 EastEnders
- 10.00 Antiques Roadshow
- 11.00 Madhur Jaffrey's Far Eastern Cookery
- 11.30 Can't Cook, Won't Cook
- 12.00 Going for a Song

EUROSPORT

Mikudagur 13. oktober

- 7.30 Rally
- 8.00 Artistic Gymnastics
- 10.00 Golf
- 11.00 Rally
- 11.30 Equestrianism
- 12.30 Tennis
- 13.00 Tennis - live
- 15.00 Tennis - live
- 18.00 Tennis
- 19.30 Motorsports
- 20.30 Jet Skiing
- 21.30 Rally
- 22.00 Rugby
- 23.00 Motorsports
- 0.00 Rally

Hósadagur 14. oktober

- 7.30 Rally
- 8.00 Artistic Gymnastics - live
- 10.30 Artistic Gymnastics
- 11.00 Rally
- 11.30 Motorsports



Mikudagur 13. oktober

- 5.01 Barne-hjornet med Disney
- 7.15 Hvide Logne
- 7.40 Ellen
- 8.10 Alle tiders barnepige
- 8.40 Ricki Lake
- 9.35 TV-shop
- 10.25 Panter-tanter
- 10.55 Horton-sagaen
- 11.45 Horton-sagaen
- 12.35 Drew Carey
- 13.05 Pæn pige - sej sild
- 13.30 Panter-tanter
- 14.00 Det lille hus på prærien
- 14.55 Interne Affærer
- 15.50 Hvide Logne

- 16.20 Ricki Lake
- 17.15 Dagens Nyheder på TV3
- 17.30 Alle tiders barnepige
- 18.00 Sabrina - skolens heks
- 18.30 Hvide Logne
- 19.00 Onsdagspremieren: Kevins kæreste
- 20.40 Blind Date
- 21.40 Onside: Faxe Kondi ligaen
- 22.50 Dagens Nyheder på TV3
- 23.00 Drew Carey
- 23.30 Skadestuen
- 0.25 Ellen
- 0.55 Dummere end politiet tillader
- 1.20 Magnus
- 2.15 Godnat

Hósadagur 14. oktober

- 5.01 Barne-hjornet med Disney
- 7.15 Hvide Logne
- 7.40 Ellen
- 8.10 Alle tiders barnepige
- 8.40 Ricki Lake
- 9.35 TV-shop
- 10.25 Panter-tanter
- 10.55 Horton-sagaen
- 11.45 Horton-sagaen

svf

Mikudagur 13. oktober

- 17.55 Húsið á Christiansham
- 18.30 Litla Björn 4:26
- 19.00 Detektivurin - 5:13
- 20.00 Krosskast
- 20.50 Figgindin flytir inn 2:6 - do. dokumentarar
- 21.20 Kalda krigið: Heilagur her-menn - 1975-88
- 22.05 The X-Files 2
- 22.50 Bogart
- 23.20 Bottom - am. skemtirøð
- 23.50 Liúgt



Mikudagur 13. oktober

- 7.00 Tíðindi
- 7.03 Morgunlestur - Havarður Jensen í Kvivik lesur
- 7.15 Barnalotán - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Goðan Mogun Føroyar
- 8.00 Tíðindi
- 8.05 Goðan Mogun Føroyar
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Føroyar og framtíðin(e)
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan - Elna & Egga skipa fyr
- 10.10 Kvøðuljómur til sjófólkiki
- 11.00 Tíðindi
- 11.01 Hvát nú? (e)
- 12.00 Veðutíðindi
- 12.15 Skráin og lýsingar
- 12.20 Tíðindi og ítróttur
- 13.01 Tónatímin
- 14.00 Tíðindi
- 14.01 Tvey ættarlið spæla tónleik(e)
- 15.00 Tíðindi
- 15.01 Nytt og gott gamalt - Kim Hansen veitur lagin
- 16.00 Tíðindi
- 16.01 Alpha Proxima (e)
- 17.00 Tíðindi
- 17.05 Fimmarin
- 18.00 Barnalotan (e)
- 18.25 Skráin og lýsingar
- 18.30 Tíðindi
- 19.00 Tey tiggju boðini
- 19.30 Crescendo
- 20.30 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen skipar fyr
- 21.00 Tíðindi
- 21.05 Sneisn - Ossur Egholm stílar fyr
- 23.00 Tíðindi

Hósadagur 14. oktober

- 7.00 Tíðindi
- 7.03 Morgunlestur - Havarður Jensen í Kvivik lesur
- 7.15 Barnalotan - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Goðan Mogun Føroyar
- 8.00 Tíðindi
- 8.05 Goðan Mogun Føroyar
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Tey tiggju boðini(e)
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan - Elna & Egga skipa fyr
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tíðindi
- 11.01 Njósarin, sum loysti Cuba-kreppuna - (e)
- 11.30 Undir dogurda
- 12.00 Veðutíðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★



Asterix & Obelix
I KAMP MOD CÆSAR

Mikudagin 13.10. kl. 17⁰⁰

CRUISE KIDMAN KUBRICK EYES WIDE SHUT



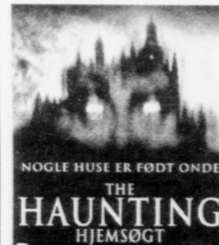
Mikudagin 13.10. kl. 17⁴⁵



Mikudagin 13.10. kl. 19¹⁵
Mikudagin 13.10. kl. 20⁴⁵



Mikudagin 13.10. kl. 21¹⁵
Mikudagin 13.10. kl. 23¹⁵



Mikudagin 13.10. kl. 22⁴⁵